

១៧ មេសា ជាថ្ងៃអ្វី ?



៤០ឆ្នាំ កន្លងមក ថ្ងៃទី ១៧ មេសា នៅតែមានអនុភាពក្នុងអារម្មណ៍ខ្មែរជានិច្ច ព្រោះជាទិវានៃ ប្រជាជាតិខ្មែរ រំលឹកដល់វិញ្ញាណក្ខន្ធ នៃជនខ្មែររងគ្រោះ ពីសំណាក់ របបខ្មែរក្រហម ដែលបាន ប្រព្រឹត្តអំពើ **ប្រជាករហិង្សា**^១ មកលើប្រជាជនខ្មែរ ក្នុងរយៈឆ្នាំ ១៩៧៥-១៩៧៨ នាំផែនការ បាក់បង់ជីវិតជាង២ លាននាក់ គឺថា ចំនួន ១/៤ នៃ ប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរ ។

នាបច្ចុប្បន្ននេះ យើងសង្កេតឃើញ មានខ្មែរយើងខ្លះ ប៉ុនប៉ង លាង បទឧក្រិដ្ឋ ប្រឆាំងនឹង មនុស្សជាតិ របស់ ប៉ុល ពត ពីសតិខ្មែរ តាមសំដីស្នេហាជាតិ ក្នុងស្នេហា ថា ប៉ុល ពត ជាអ្នក គស្សប្រឆាំងយួន លើសមរម្យ យោធា, នយោបាយ, មនោគមវិជ្ជា គ្រប់ពេលវេលា ដើម្បី ឯក រាជ្យប្រជាជាតិខ្មែរ។ ការសម្លាប់រង្គាល នៅស្រុកខ្មែរ ជំនាន់ កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ឬ ខ្មែរ ក្រហម ជា ស្នាដៃយួនសុទ្ធសាធ ដែលមានភ្នាក់ងាររបស់វា បង្កប់ខ្លួនក្នុងជួរ ថ្នាក់អ្នកដឹកនាំ បក្ស ញុះញង់ខ្មែរឈ្លោះគ្នា ដណ្តើមអំណាចគ្នា នាំបុព្វប្រយោជន៍ឲ្យយួន។ ពួកគាត់បន្ថែម ដោយមានជំនឿជាក់ច្បាស់ក្នុងចិត្តថា ខ្មែរពុំអាចសម្លាប់ខ្មែរបាននោះឡើយ (Sic)^១

សំដីនេះ ជា **ការគិតមមែ**^២ ព្រោះស្អប់ ហើយ រង្គាលចិត្តនឹងយួន ដែលជាអ្នកឈ្លានពានកម្ពុជា ជានិច្ចកាល យកមកដាក់ជានគរចំណុះវាបាន ដែលក្នុងមិនអាចជឿបាន ក្នុងសតវត្សទី២១ នេះ។ តែសំដីបែបនេះ វាមិនអាចនាំមក នូវការចាំដោយសង្ឃឹមថា ប្រជាជាតិខ្មែរ អាចនឹង បំបាត់ មហិច្ឆិតារាប់ពាន់ឆ្នាំរបស់យួនបាននោះឡើយ ព្រោះប្រើសេចក្តីសំអាង គ្មានសីលធម៌ និង ឥតសមហេតុផល នាំឲ្យអ្នកស្តាប់សាមញ្ញ យល់ច្រឡំ រវាង **«ហេតុ» និង «ផល»**^៣។ ឧបមាថា ប៉ុល ពត សម្លាប់ខ្មែរ (ជាផល) ព្រោះមានយួនជានុកក្នុង (ជាហេតុ)។ គេអាចសួរបានថា តើ ហេតុនេះ មានដើមកំណើតពីអ្វី? គេអាចឆ្លើយបានថា យួនជានុកក្នុង (ជាផល) ដោយសារ ប៉ុល ពត ត្រូវការយួន (ជាហេតុ)។ ឆ្លើយទៅ ឆ្លើយមក នេះ នាំខ្មែរយើងរកការពិតមិនឃើញ ជួនកាលទុក ប៉ុល ពត ជាអ្នកស្នេហាជាតិ ជួនកាលជា យាតករ។ យ៉ាងណាម៉េច ក្នុងរឿង អំពើ ប្រល័យពូជសាសន៍ នេះ វាមានធាតុសាមញ្ញ និង ភាពជាក់ស្តែង ស្រួលយល់បំផុត គឺ **ភាពល្ងង់ខ្លៅ និង គ្មានសីលធម៌**^៤ របស់ថ្នាក់ដឹកនាំ បក្សកុម្មុយនិស្តខ្មែរ។ ទោះបីក្នុងជួរ អង្គការលើ ពួក ខ្មែរក្រហម មាន អ្នកមានសញ្ញាប័ត្រជាន់ខ្ពស់ជាច្រើន តែពួកបញ្ជារន្តទាំងនេះ មានចំណេះ វិជ្ជាក្នុងសៀវភៅ តែគ្មានប្រាជ្ញាស្រួច យកការចេះដឹងខ្លួន ធ្វើវិភាគលើមនោគមវិជ្ជាកុម្មុយ និស្ត ដែលខ្លួនទទួលយក ជាទ្រឹស្តីបដិវត្តន៍ ដើម្បីរិះរកដំណោះស្រាយ សម្របជាមួយនឹង បរិបទ

1 ប្រជាករហិង្សា= Violence de masse^១
2 ការគិតមមែ= Obsession^២
3 ហេតុ និង ផល= Cause et effet^៣
4 ភាពល្ងង់ខ្លៅ និង គ្មានសីលធម៌= Ignorance et vacuité^៤

ខ្មែរ។ កង្វះ នេះ នាំឲ្យបដិវត្តន៍ខ្មែរក្រហម ក្លាយជា អំពើឃាតកម្មរដ្ឋាណូ សម្លាប់ជនជាតិខ្មែរ ជាង ២លាននាក់ ដោយចេតនា។ ភាពល្ងង់ខ្លៅ និង គ្មានសីលធម៌ នេះឯង ជាហេតុ ឯចំណែក ផលវិញ គឺ រណ្តៅរួមខ្មោចខ្មែររាប់រយនាក់ មាននៅពាសពេញនគរ ដែលយោធាខ្មែរក្រហមយក ទៅកប់នៅពេលរត្តិកាល^៥។ ហេតុ និង ផល នេះឯង ដែលនាំឲ្យបដិវត្តន៍ជាតិខ្មែរ រហិតរហៃ រហូត មក ដែលនាំឲ្យប្រយោជន៍យុវជន យកកម្ពុជា ដាក់ជានគរចំណុះ ជាទឹកដី សង្គ្រាម^៦ សង្គ្រាម សំ រាប់ចំព្រឹមជនជាតិយួនរាប់លាននាក់ ចូលមករស់នៅក្នុងស្រុកខ្មែរ។

ថ្ងៃទី ១៧ មេសា ជា វេរចនសព្វនឹងពាក្យ **និរទេសមហាជន**^៧, **អភិសុន្យនៃគ្រប់រូបិបូរី**^៨, **និ ស្ថាបនកម្មនៃលទ្ធិវប្បធម៌**^៩, **រំលាយដាច់អហង្គារនូវអ្វីជាខ្មែរ**^{១០}, **ប្រព្រឹត្តិអំពើប្រល័យពូជសាសន៍**^{១១} ក្នុងនាមបដិវត្តន៍ ដែលជាតម្រាប់^{១២} នៃបដិវត្តន៍ ចិន ជាពិសេស ក្នុងសម័យ មហាបដិវត្តន៍រុស្ស៊ី។ លោក Mao Zedong និយាយថា៖ «ក្រោយពីបានកំទេចខ្លាំងប្រដាប់អាវុធជូច ហើយ វានៅមានខ្លាំងមិនប្រដាប់អាវុធមួយទៀត ដែលវានឹងអាចវាយប្រហារយើង លុះដល់ ក្ស័យជីវិតបាន បើយើងមើលស្រាល នូវ កម្លាំងរបស់វា។ ដូច្នេះបើយើងមិនគិត និង មិនយល់ អំពីខ្លាំងបែបនេះ គឺយើងច្បាស់ជានឹងប្រព្រឹត្ត នូវកំហុសមួយយ៉ាងធំជាពុំខាន»។ ថ្ងៃទី ១៧ មេសា បើងយកសំដី Mao ជាយោង គឺ អង្គការលើខ្មែរក្រហម បន្តសង្គ្រាមយោធាប្រឆាំងនឹង ប្រជាជនខ្មែរ ព្រោះទុកគាត់ជាសត្រូវគំនិត ដូច្នេះ ត្រូវតែសម្លាប់រដ្ឋាណូ ជនសង្ស័យទាំងឡាយ ជាវិធានការសំរាប់បង្ការ ដើម្បីការពារបដិវត្តន៍។ តម្រាប់ទាំងដឹកនាំដល់បែបនេះជាសញ្ញានូវ ភាពល្ងង់ខ្លៅ និង គ្មានសីលធម៌ របស់អ្នកដឹកនាំ បក្សកុម្មុយនិស្តខ្មែរ។

គេដឹងថា តម្រាប់ មានបីរបៀប៖ ១. ធ្វើតាមទាំងស្រុងឥតចាំបាច់ពិចារណា រកហេតុផល ; ២. ធ្វើតាម ដោយប្រើបញ្ញា ធ្វើវិភាគដើម្បីស្គាល់គ្រប់ចំណុចល្អ ចំណុចអាក្រក់ នៃគំរូដើម្បីកែប្រែ ឲ្យសមស្របនឹង បរិបទ ; ៣. ការលាយគ្នា រវាង របៀបទី១ ជាមួយ របៀបទី២ ក្នុងគោលបំណង រក្សាមូលដ្ឋានដើម ក្នុងការអនុវត្តន៍ នៃគំនិតថ្មី។ ក្នុងរបៀបបីយ៉ាងនេះ គេទុករបៀបទី២ ជា របៀបល្អជាងគេ ព្រោះទុកបញ្ញា ជាពន្លឺ សំរាប់បំភ្លឺ ផ្លូវ និងជា ត្រីវិស័យ សំរាប់សំគាល់ទិស នៃ គោលដៅ។ របៀបទី១ ជា **ទំនាញ**^{១៣} នូវការប្រឌិត ដែលនាំឲ្យ យកមកធ្វើតម្រាប់ វាខុសសម យ។ របៀបទី៣ អាចផល ល្អ ឬ អាក្រក់ ទៅតាមធម្មជាតិនៃគំនិតថ្មី ដែលយកវាមកលាយ ជាមួយគំរូ។ បើគំនិតថ្មី ជាគំនិតលោភា គ្មានបញ្ញា គឺច្បាស់ជាបង្កើតបញ្ហា ច្រើនជាងការរក ដំណោះស្រាយ។

ត្រូវដឹងថា ជីវិត គ្មានបញ្ញា គឺមិនមែនជាជីវិត នៃមនុស្សលោកនោះឡើយ ហើយ ស្លាប់ព្រោះតែ ល្ងង់ គឺទុកជាមរណៈភាព**អធម**^{១៤}។ វាដូចនឹង ថ្ងៃទី ១៧ មេសា ជាការចាប់ផ្តើម នៃដំណើរទៅ

5 រត្តិកាល=ពេលយប់ ; au moment de la nuit។
6 សង្គ្រាម= ពន្ធអាករ ; Tribut។
7 និរទេសមហាជន= Déportation massive។
8 អភិសុន្យនៃគ្រប់រូបិបូរី= Anéantissement de toute forme de cité។
9 និស្ថាបនកម្មនៃលទ្ធិវប្បធម៌= ការបំផ្លាញវប្បធម៌ ; Destruction de tout acquis culturel។
10 រំលាយដាច់អហង្គារនូវអ្វីដែលជាខ្មែរ=Dékhmériation systématique។
11 ប្រព្រឹត្តិអំពើប្រល័យពូជសាសន៍= Génocide។
12 តម្រាប់= Imitation។
13 ទំនាញ= Blocage។
14 អធម= Misérable។

រក មរណៈភាពអធម នៃបក្សកុម្មុយនិស្តខ្មែរ ដែលអូសទាញប្រជាជាតិខ្មែរឲ្យស្លាប់ជាមួយខ្លួន ព្រោះខ្លួនជាបក្សល្ងង់ខ្លៅ ដឹកនាំបដិវត្តន៍ ក្នុងអណ្តែតរំពេ¹⁵។

និគ្រោះ¹⁶នៅកម្ពុជា (១៩៧៥-១៩៧៨) ជារូបសំណាកនៃនិគ្រោះនៅប្រទេសចិនកុម្មុយនិស្ត។ និគ្រោះ នេះ មានចែងច្បាស់ក្នុងទ្រឹស្តីបក្សកុម្មុយនិស្តចិនគឺ៖ សម្លាប់រដ្ឋាលជនសង្ស័យ ដែលបក្ស មានការសង្ស័យថាជាខ្មាំងគំនិត។ តាមការកត់ចំណាំ របស់ Hoang Van Hoan¹⁷, អតីត កម្មា ភិបាល វៀតម៉ិញ រត់ចូល ចិនកុម្មុយនិស្ត, បរិហារថា ចាប់ពីឆ្នាំ១៩៥០ រហូតដល់កិច្ចព្រមព្រៀង នៅទីក្រុង Genève(១៩៥៤) មានជនចិនកុម្មុយនិស្តជាច្រើន ចូលមកក្នុងស្រុកយួន ដើម្បីធ្វើ ជាទីព្រឹក្សាពួកវៀតម៉ិញ ហើយក្នុង រយៈឆ្នាំ ១៩៦៥ ដល់ ១៩៧០ មាន ទាហ៊ានជាង ចិនរាប់ពាន់ នាក់ ចូលមកជំនួសកិច្ចការ របស់ទាហ៊ានជាងយួន ចេញទៅច្បាំងនៅវៀតណាមខាងត្បូង។ ខុសពីខ្មែរក្រហម ពួកយួនក្រហម គេយករបៀបទី៣ មកអនុវត្តក្នុងបដិវត្តន៍ គឺ **ការលាយ ជារបៀប** រវាង គំរូបុព្វបុរសយួន មានឈ្មោះថា «ដំណើរទៅទិសខាងត្បូងនិង ខាងលិច នៃជន ជាតិយួន ដើម្បីបង្រួប ទឹកដីសំរាប់ចិញ្ចឹមជីវិត» ជាមួយគំនិតថ្មី គឺយកលទ្ធិកុម្មុយនិស្ត ជា មធ្យោបាយ សំរាប់សមិទ្ធិ នូវមហិច្ឆិតា ជាសហស្សវត្សរ៍។ ការលាយជារបៀបនេះ មានគោលដៅ ពីរដ៏សំខាន់៖ ឯកភាពជាស្នូល នៃវៀតណាម (តុងកឹង, អាណាម និង តួសាំងស៊ិន ឬ កម្ពុជា ក្រោម) និង ឯកភាពជាតម្រូវការ នៃមហាវៀតណាម ឬ ឥណ្ឌូចិន (វៀតណាម, ខ្មែរ, លាវ)៖ ទី១ ជា ប្រសកែវ ទី២ ជាមែក បង្កើតផល សំរាប់ចិញ្ចឹមជីវិតប្រជាជនយួន។ តែក្នុងការប្រព្រឹត្តរបៀប ទី៣ ដោយយក ទ្រឹស្តីកុម្មុយនិស្តជាគំនិតថ្មី ដែលជាគំនិតមានធាតុហិង្សា នាំឲ្យប្រជាជនយួន ស្លាប់ជាច្រើន ហើយ នាំគ្នា ចំណាកស្រុក ចោកផុតពី និគ្រោះនៃរបបកុម្មុយនិស្ត។

រីឯនៅស្រុកខ្មែរវិញ (១៩៧៥-១៩៧៩) ទីព្រឹក្សាចិនជាច្រើន ចូលមកជួយដឹកនាំបដិវត្តន៍ «មហា លោតផ្លោះ» បក្សកុម្មុយនិស្តខ្មែរ ដោយយកការពិសោធ មាននៅស្រុកចិនមកធ្វើជាកំរូ។ គេ ដឹងថា គម្រោង នៃ មហាលោតផ្លោះ ធ្វើនៅស្រុកចិន (១៩៥៩-១៩៦១) នាំបង្កើត ទ្វិក្ស ស្លាប់ មនុស្សរាប់លាននាក់។ ក្នុងគម្រោងនេះ បក្សកុម្មុយនិស្តខ្មែរ យកមកអនុវត្តន៍ ដោយប្រើ កម្លាំងប្រជាជន ដូចសត្វពាហនៈ បន្តការតស៊ូវិញ៖ កាច់បំបាក់នូវអ្វីជាខ្មែរ តែយកប្រសាទ អង្កររត់ ជានិមិត្តសញ្ញា នៃជាតិខ្មែរ មកធ្វើជាសញ្ញា នៃអំណាចផ្តាច់ការ របស់ខ្លួន ដូចអំណាច ក្នុងសម័យ រាជានិយម និយមទេវរាជ្យ តែ ទេវរាជ្យថ្មី របស់ពួកខ្មែរក្រហម គឺ **ទិដ្ឋិ**¹⁸ នៃប្រព័ន្ធ កុម្មុយនិស្ត។ ខ្មែរក្រហម យកចិនជា**គំរូខ្មោះ**¹⁹ ធ្វើតាម បែប របៀបទី១ គឺជា ការចម្លងបិទ ភ្ជាប់ ដែលនាំឲ្យបដិវត្តន៍ខ្មែរក្រហម ជាប់លេខរៀងទី១ ក្នុងភិក្ខុពលោក និង ក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រ នៃមនុស្សជាតិ ព្រោះជាបដិវត្តន៍ សម្លាប់រដ្ឋាលប្រជាជនស្លូតត្រង់ ច្រើនជាងគេបង្អស់ យោង តាមសមាមាត្រ នៃចំនួនប្រជាពលរដ្ឋ នឹងចំនួនជនរងគ្រោះ។ តម្រាប់ នៃពួកខ្មែរក្រហម តាមបដិវត្តន៍ចិន ជាស្នាដៃ ប៉ុល ពត ដែលមាន សីហនុ ជា**សំចៅ**²⁰។ បុគ្គលពីររូបនេះ មាន ធម្មជាតិជាមនុស្សមានគំនិត រវើរវាយ មានចរិត យ៉ាងសាហាវ គិតគាំងខ្លួនជាមនុស្សឆ្នើម ក្នុងលោក ; មួយជាបងទី១ នៃបដិវត្តន៍ មួយទៀត ជាបិតាជាតិ រួមដៃគ្នាធ្វើឃាតខ្មែររួម

15 អណ្តែតរំពេ= ដំណើរគ្មានគោលដៅប្រាកដ ; Voyage sans but précis។
16 និគ្រោះ= Répression។
17 Hoang Van Hoan, Une goutte d'eau dans le grand océan – souvenirs révolutionnaires, Paris 1989។
18 ទិដ្ឋិ= Dogme។
19 គំរូខ្មោះ= Modèle brut។
20 សំចៅ= ចូលដៃ ; Complice។

ជាតិ ដែលជាញាតិរួមឈាមនឹងខ្លួន ; មួយក្នុងនាម បដិវត្តន៍មហាលោកផ្លោះ, មួយទៀតក្នុងនាម ការសងសឹករឡប់²¹។

យើងអាចសួរជាសំណួរថា ការសម្លាប់រដ្ឋាល តើជា ប្រពៃណី នៃប្រព័ន្ធដឹកនាំជាតិ របស់អ្នកដឹកនាំខ្មែរឬ ?

មកដល់ចុងសតវត្សទី១៩ ចំនួនប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរ បូករួមទាំង កម្ពុជាកណ្តាល និងកម្ពុជាក្រោម មានត្រឹមតែ ៨០០.០០០ នាក់។ ចំនួននេះ វាផ្ទុយគ្នា នឹងទំហំទឹកដី និង កិរិយា²² ជាមហានគរ ហើយ បញ្ជាក់ដែរ នូវឱនភាពជាតិខ្មែរ មានហេតុជាច្រើន៖ មកពីសង្គ្រាមស៊ីវិល ? សង្គ្រាមការពារជាតិ ? មកពីការបាត់បង់ទឹកដី ដែលប្រទេសជិតខាង គេយកទៅបញ្ចូលក្នុងនគរគេ ? មកពីប្រព័ន្ធដឹកនាំហិង្សា យកការសម្លាប់រដ្ឋាលប្រជាជន ដើម្បី ការពារអំណាច? ហេតុទាំងឡាយនេះសុទ្ធតែជាចំណែក នាំទៅជាតិខ្មែរធ្លាក់ក្នុងឱនភាព។ តែហេតុដែល ជាពិស មរណៈបណ្តាល ឲ្យស្លាប់ជាតិ គឺ ការសម្លាប់ប្រជាជនដើម្បីការពារអំណាច នាំហុចឧកាសឲ្យគ្រប់សត្រូវរបស់ជាតិឆ្លៀតទាញយកចំណេញ មានស្នាមនៅក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រខ្មែរ៖ ការរំលំមហានគរ, ការរលាយបន្ទាយលង្វែក, ការហិនហោច នៃអនុភាពនគរ, ការប្រាសចាកសិទ្ធិ និង សេចក្តីខ្មាស់របស់ ជាតិសាសន៍ខ្មែរ។ សារព័ន្ធ នូវ ភយន្តរាយ ដែលបានរៀបរាប់ខាងលើនេះ ត្រូវបាន សិហនុ និង ប៉ុលពត បង្កើតជាថ្មី នៅ ថ្ងៃទី ១៧ មេសា ឆ្នាំ ១៩៧៥ ដែលជាថ្ងៃ ដែលខ្មែរ ទាំង ស៊ីវិល និង យោធា នាំគ្នាលើកទង់ស ទទួលអបអរសាទរ ដ៏ស្មោះ ព្រោះមានជំនឿថា មាន ការបញ្ចប់សង្គ្រាម រវាងខ្មែរ នឹងខ្មែរ។ សួរថា នេះឬ ជា ការរំដោះ ដោយខ្លាំងពូកែ និង ជាមហោឡារ²³ ខ្មែររំដោះ ? ព្រោះ ៣ឆ្នាំ ៩ខែ ក្រោយមក ស្រុកខ្មែរត្រូវបានកងទ័ពយួនវាយរំលាយ របបប្រល័យពូជសាសន៍ខ្មែរក្រហម ហើយចូលកាន់កាប់ ស្រុកខ្មែរបានយ៉ាងងាយបំផុតដាក់ជាប្រទេសចំណុំ។ ខ្មោច Phan Van Dong, កាលនោះជាអង្គប្រឹក្សាទី១ រៀកណាម, ថ្លែងថាស្ថានការណ៍នៅស្រុកខ្មែរពុំអាចថយក្រោយវិញបាននោះឡើយ។ សំដីនេះមានន័យច្បាស់លាស់ថា យួនចូលស្រុកខ្មែរបានហើយមិនសុខចិត្ត ចេញវិញជាដាច់ខាត។ ការមិនថយក្រោយនេះ ក្លាយជាការពិតមួយ សំរាប់ជនជាតិខ្មែរ ព្រោះ ខ្មោចសិហនុ បានធ្វើគ្រប់បែបយ៉ាងដើម្បីឲ្យស្ថានភាពនេះ មានអានុភាព ជា និច្ច នៅក្នុងស្រុកខ្មែរ រហូតមក។

ប្រវត្តិសាស្ត្រ ស្រុកខ្មែរ ពិតជាកត់ទុកថា ថ្ងៃទី ១៧ មេសា ឆ្នាំ ១៩៧៥ ជាអំពើ ក្បត់ជាតិ របស់សិហនុ, ប៉ុល ពត និង អ្នកដឹកនាំ នៃ របបខ្មែរក្រហម ព្រោះជនទាំងនេះ នាំគ្នាឆ្លើយតបនៃសន្តិភាព របស់ប្រជាជនខ្មែរ ឲ្យស្រុកខ្មែរក្លាយជាព្រៃខ្មោច។ អំពើក្បត់ជាតិ របស់ សិហនុ នេះ នៅមានបន្ត មកដល់ ឆ្នាំ ១៩៩៣ ព្រោះទ្រង់ ធ្វើសហការណ៍ ជិតស្និទ្ធ ជាមួយ គណបក្សប្រជាជន ដែលជាបក្ស រណបយួនកុម្មុយនិស្ត ដើម្បីរក្សាអំណាចផ្តាច់ការ និង អាណានិគមយួន នៅកម្ពុជា។ មកដល់ឆ្នាំ ២០១៤ នៅថ្ងៃទី ២២ កក្កដា សហសន្តតិជន²⁴ នៃនយោបាយសិហនុនិយម គឺ សម រង្ស៊ី និង កែម សុខា បន្តអំពើក្បត់ជាតិ ពីព្រះសព វរៈក្សត្រ របស់គេ គឺថា នាំគ្នាចូលទៅបំរើនយោបាយ អនានិគមយួន នៅក្នុងរដ្ឋសភា ឥតស្របច្បាប់ របស់ ហ៊ុន សែន។ ពីរបៀបធម៌ចរចារ មកដល់ របៀបធម៌សន្តតា ដែល សម រង្ស៊ី ប្រឌិតឡើង ថា របៀបនេះ អាច រក្សា

21 រឡប់= ឆ្លុកឆ្លើយ= Dingue, excité។
22 កិរិយា= Réputation។
23 មហោឡារ= Sublime។
24 សហសន្តតិជន= Cohéritiers។

សន្តិភាពនៅស្រុកខ្មែរ និង ការដោះលែងទេសនៅក្រៅយុំ នៃសកម្មជនតវ៉ាដីឆ្នាំ, សមាជិកគណបក្សសង្គ្រោះជាតិ, ព្រះសង្ឃ និង ការព្យួរជាបណ្តោះអាសន្ន នៃការចោទប្រកាន់ពីតុលាការ ហ៊ុន សែន ដល់ កែម សុខា, គំណាងរាស្ត្រគណបក្សសង្គ្រោះជាតិ មួយចំនួន និង សម រង្ស៊ី ខ្លួនឯង ពីបទដឹកនាំប្រជាជន ឲ្យបោះប្រឆាំងនឹង ហ៊ុន សែន។ តែ សម រង្ស៊ី ឥតបាននិយាយឲ្យប្រជាជាតិដឹងថា គណបក្សសង្គ្រោះជាតិបានធ្វើសម្បទានអ្វីខ្លះដល់យួនដែលជាចៅហ្វាយហ៊ុនសែនសំរាប់ប្រយោជន៍នយោបាយ និង អត្ថប្រយោជន៍ បញ្ច័យនេះ គឺគ្មានអ្វីក្រៅពី ការបាត់បង់ឯករាជ្យជាតិ និង បូរណភាពទឹកដីខ្មែរ។ ការសន្ទនា ខ្សឹបៗ រវាង សម រង្ស៊ី ជាមួយនឹងហ៊ុនសែន វាគ្មានមូលដ្ឋានច្បាប់ សំរាប់ធានាអ្វីនោះឡើយ វាគ្រាន់តែជាមធ្យោបាយ របស់ហ៊ុនសែន សំរាប់យកមកបំរើប្រយោជន៍យួន ព្រោះប្រយោជន៍នេះ វាជាអាយុជីវិត របស់ខ្លួននិងគ្រួសារ។ ទង្វើអ្វីដែល សម រង្ស៊ី កំពុងធ្វើ គឺធ្វើនៅក្នុងគតិ ថ្ងៃទី ១៧ មេសា នេះឯង គឺថានាំប្រជាជាតិខ្មែរ ដើរទៅរករណ្តៅមរណៈ។ ពរដែល សម រង្ស៊ី ជូនដល់ប្រជាជនខ្មែរ នៅក្នុងទិវាចូលឆ្នាំខ្មែរថ្មីនេះ គឺជាការជូនពរ របស់មនុស្សខូច លាក់ពុត មានរូបកាយជាមនុស្ស តែមានសភាវគតិ ជាឆ្កែ បំរើចោរ, ដូច្នោះពរ នេះ ជា ពរ ដ៏ចង្រៃបំផុត សំរាប់ ប្រជាជាតិខ្មែរ។

រួមសេចក្តីមក យើងជាខ្មែរ អាចសន្និដ្ឋានបានថា ស្រុកខ្មែរ ក្លាយជាស្រុកខ្ចីយួន គឺជា ផលវិបាក នៃថ្ងៃ ទី១៧ មេសា, ហេតុនេះឯងបាន ជាទិវា ១៧ មេសា នៅតែផ្អិតជាប់ក្នុងសតិ ខ្មែររហូតមក។ សព្វថ្ងៃនេះទៀត ខ្មែរយើងទុក ថ្ងៃ ទី១៧ មេសា ជា វេរចនសព្វនឹងឈ្មោះអាស្រូវ ដូចជា សីហនុ, ប៉ុល ពត, ហ៊ុនសែន, សម រង្ស៊ី នឹង កែម សុខា ដែលជាជនក្បត់ជាតិ។❁